

Radny Rady Miejskiej w Bodzentynie
Dominik Dudek

p. K. Farmaceutyk
Bodzentyn, dn. 19.07.2021 r.

p. A. Sikora
Urząd Miasta i Gminy w Bodzentynie
Wpłynęło dn. 2021-07-19
nr *PP. 7690.2021*
podpis

Burmistrz Miasta i Gminy Bodzentyn
Pan Dariusz Skiba
za pośrednictwem
Przewodniczącej Rady Miejskiej w Bodzentynie
Pani Teresy Bzymek



W związku z licznymi zapytaniami mieszkańców Bodzentyna, działając w oparciu o art. 24 ust. 3 i 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. 2020 poz. 713) zwracam się do Pana z prośbą o wyjaśnienie następujących kwestii dotyczących remontu (który miał miejsce w b.r.) Ogródka Jordanowskiego (placu zabaw) znajdującego się przy ruinach zamku w Bodzentynie:

- jaki był zakres prac zrealizowanych w tym roku w ramach remontu w/w obiektu (proszę o wykazanie poszczególnych zrealizowanych prac)?
- jaki był koszt w/w prac?
- kto był wykonawcą w/w prac?

Jednocześnie z uwagi m.in. na Pana publiczne deklaracje w Internecie, bardzo proszę o załączenie do odpowiedzi na niniejsze zapytanie kopii umowy z wykonawcą oraz kopii faktury za wykonaną usługę, poświadczonych za zgodność z oryginałem.

Ogródek Jordanowski w Bodzentynie jest miejscem do zabaw dzieci, nie tylko z terenu naszej gminy, ale również odwiedzających nas turystów. Jest to obiekt, który został wybudowany kilkanaście lat temu i od razu z wielką aprobatą został przyjęty przez najmłodszych. Przeprowadzony w bieżącym roku remont, wg mojej opinii nie do końca wyczerpał wszystkie prace jakie były/są niezbędne, aby w/w obiekt przyciągał wyglądem i zachęcał do korzystania z jego walorów.

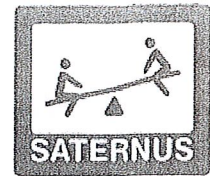
Przeгляд oraz bieżące naprawy powinny być dokonywane cyklicznie przed każdym rozpoczynającym się sezonem.

Dyskusja jaka wywiązała się w związku z realizacją w/w inwestycji jak najbardziej pokazuje, że publikacja w/w informacji jest wskazana, a nawet konieczna, mając na uwadze treść art. 61 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, cyt.: „Obywatel ma prawo do uzyskiwania informacji o działalności organów władzy publicznej oraz osób pełniących funkcje publiczne. Prawo to obejmuje również uzyskiwanie informacji o działalności organów samorządu gospodarczego i zawodowego, a także innych osób oraz jednostek organizacyjnych w zakresie, w jakim wykonują one zadania władzy publicznej i gospodarują mieniem komunalnym lub majątkiem Skarbu Państwa.”

W związku z powyższym wnoszę jak na wstępie.

Z poważaniem

Dudek



ŚWIADECTWO PRZEPROWADZENIA COROCZNEJ KONTROLI GŁÓWNEJ

W dniu 21.10.2020 roku

na zlecenie:

Gmina Bodzentyn

z siedzibą przy ul. Suchedniowska 3 w Bodzentyn (26-010)

na placu zabaw zlokalizowanym:
przy ul. Słoneczna w Bodzentynie (Ruiny Zamku w Bodzentynie).

Autoryzowany Serwis Grupy Saternus przeprowadził kontrolę techniczną urządzeń zabawowych.

Kontrolą objęto:

- stan drewna
- połączenia śrubowe
- powierzchnię elementów drewnianych oraz ocynkowanych i lakierowanych
- sprawdzenie stanu warstwy impregnowanej
- połączenie przegubowe
- stabilność urządzeń
- nawierzchnie bezpieczne

Po przeglądzie wg w/w kryteriów firma Grupa Saternus S. A. stwierdziła występowanie usterek mogących stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa, w związku z czym zaleca wykonanie napraw zgodnie z załącznikiem do świadectwa – kalkulacją napraw.

Zgodnie z Polską Normą PN-EN 1176-7 osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo na terenach rekreacyjno-sportowych zobowiązani są do regularnej kontroli obiektu.

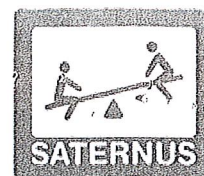
W przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub ewentualnych zagrożeń prosimy o telefoniczny kontakt pod numerem tel. 32 241 52 23 w. 122 oraz e-mail: serwis@saternus.pl

mgr inż. SZYMON GRZYBOWSKI
INSPEKTOR NADZORU

numer ewidencyjny SLK/6899/WBKb/16
do kierowania robotami budowlanymi
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej
.....bez ograniczeń.....

(Podpis i pieczęć przedstawiciela firmy)

GRUPA SATERNUS S.A.
41-500 Chorzów, ul. Nowa 32
Regon 242961290
NIP 627 273 25 13



ZALECENIA NORMY DOTYCZĄCE KONTROLI I KONSERWACJI (PN-EN 1176-7 p.6)

6.1 Zaleca się sprawdzanie i konserwowanie urządzenia i jego elementów zgodnie z instrukcjami producenta, z częstotliwością nie mniejszą niż jest przez niego zalecana (patrz EN 1176-1:2008, Rozdział 6).

6.2 Zaleca się sprawdzanie urządzenia i jego elementów w niżej podany sposób.

a) Oględziny codzienne

Oględziny codzienne umożliwiają stwierdzenie oczywistych zagrożeń, które mogą być wynikiem wandalizmu, zużycia lub warunków pogodowych, np. takich zagrożeń jak pęknięte części lub potłuczone butelki. W przypadku placów zabaw intensywnie użytkowanych lub narażonych na wandalizm może być konieczna codzienna kontrola.

b) Kontrola obsługi

Kontrola obsługi jest bardziej szczegółowym sprawdzeniem sprawności i stateczności urządzeń, szczególnie dotyczy to zużycia. Zaleca się wykonywanie kontroli z częstotliwością od 1 miesiąca do 3 miesięcy(...)

INSTRUKCJA POSTĘPOWANIA W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA USZKODZEŃ

- skontaktować się z serwisem producenta pod numerem tel. **32 241 52 23 w. 122**
- zabezpieczyć urządzenie przed użytkownikami do czasu usunięcia uszkodzeń poprzez ogrodzenie budowlaną taśmą sygnalizacyjną z zawieszoną informacją o uszkodzeniu np. „UWAGA AWARIA URZĄDZENIA”
- zabezpieczyć uszkodzoną część urządzenia, stanowiącą zagrożenie dla bezpieczeństwa dzieci np. złamaną lub nadłamaną częścią drewnianą, wystającą ostrą częścią łączników metalowych itp.,
- w trakcie remontu części zniszczone wymienić na identyczne z użytymi przez producenta wyrobu.

ZALECENIA NORMY DOTYCZĄCE NAWIERZCHNI BEZPIECZNYCH NA PLACACH ZABAW

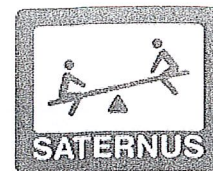
Aby urządzenia na placu zabaw były w pełni bezpieczne, konieczne jest wykonywanie nawierzchni amortyzującej upadek. Grubość nawierzchni powinna odpowiadać wysokości swobodnego upadku. Wysokość swobodnego upadku jest to największa odległość pionowa pomiędzy powierzchnią zderzenia (podłoże), a najwyższą możliwą powierzchnią podparcia ciała (np. górny podest urządzenia, górna belka w przepłotni, daszek jeżeli jest łatwo dostępny dla dziecka).

Huśtawki wahadłowe wymagają bezwzględnie wykonania podłoża bezpiecznego (np. piasek, żwir).

PN-EN 1176-1 podaje przykłady powszechnie stosowanych materiałów amortyzujących upadek i ich grubość.

Materiał	Grubość minimalna	Wysokość upadku
Darń/gleba	-	mniej lub równe 100 cm
piasek wielkość ziarna od 0,2 do 2 mm	20 cm 30 cm	mniej lub równe 200 cm Od 200 cm do 300 cm
Żwir wielkość ziarna od 2 do 8 mm	20 cm 30 cm	mniej lub równe 200 cm Od 200 cm do 300 cm
Nawierzchnie gumowe	Należy dostosować właściwości amortyzujące gumy do wysokości upadku	

Uwaga: w przypadku materiału sypkiego należy dodać 10 cm zapasu, aby zrekompensować jego przesunięcia.

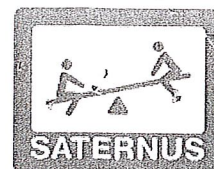


Chorzów, dn. 21.10.2020 r.

Gmina Bodzentyn
ul. Suchedniowska 3
26-010 Bodzentyn

Załącznik do Świadectwa Przeprowadzenia Rocznej Kontroli Technicznej Placu Zabaw -
zalecane naprawy urządzeń i wyposażenia placu zabaw

<u>Element:</u>	<u>Ilość:</u>	<u>Materiał:</u>	<u>Montaż:</u>	<u>Demontaż:</u>
Plac zabaw przy ul. Słonecznej (Ruiny Zamku)				
<u>Zestaw Integracyjny Jacuś</u>				
1. Wymiana nogi 105cm	8	1520,00	600,00	640,00
2. Wymiana nogi 140cm (przy podejście wjazdowym)	1	245,00	85,00	85,00
3. Wymiana nogi 140cm (przy O i X)	1	245,00	85,00	85,00
4. Wymiana nogi 165cm (wieża z dachem)	3	750,00	330,00	360,00
5. Wymiana nogi 205cm (tunel z lin)	2	600,00	200,00	200,00
6. Wymiana podpory podestu wjazdowego	3	420,00	285,00	225,00
7. Wymiana podpory poprzecznej podestu 150cm	1	70,00	40,00	45,00
8. Wymiana podpory poprzecznej podestu 88cm	1	55,00	45,00	40,00
9. Wymiana podpory podestu 88cm	3	165,00	120,00	120,00
10. Wymiana podpory podestu 167cm	2	150,00	112,00	112,00
11. Wymiana podpory podestu 228cm	2	180,00	130,00	130,00
12. Wymiana podpory podestu 250cm	2	210,00	130,00	130,00
13. Wymiana podpory podestu 258cm	2	210,00	130,00	130,00
14. Wymiana deski w podejście (długa)	73	3285,00	730,00	730,00
15. Wymiana deski w podejście (krótka)	38	1140,00	380,00	380,00
16. Wymiana stopnia w schodach	2	130,00	30,00	30,00
17. Wymiana sklejki w balkoniku	1	195,00	40,00	30,00
18. Wymiana liny w tunelu 130cm	6	750,00	210,00	180,00
19. Wymiana liny w tunelu 290cm	2	340,00	80,00	70,00
20. Wymiana kapturka na nogę 9x9cm	5	50,00	10,00	10,00
21. Zaślepienie otworu w poręczy	8	80,00	40,00	0,00
<u>Zestaw zabawowy ze zjeżdżalnią</u>				
22. Wymiana nogi 300cm (wieża z dachem)	2	820,00	240,00	280,00
23. Wymiana nogi 280cm (drabina ukośna)	2	790,00	180,00	180,00
24. Wymiana nogi 205cm (drabina pozioma)	3	900,00	240,00	225,00
25. Wymiana podpory podestu 88cm	4	220,00	160,00	160,00
26. Wymiana deski w podejście	15	450,00	150,00	150,00
27. Wymiana połaci dachu 2 spadowego	4	1400,00	140,00	120,00
28. Wymiana kapturka na nogę 9x9cm	5	50,00	10,00	10,00
29. Zniwelowanie zakleszczenia w zjeżdżalni	1	20,00	45,00	0,00
30. Demontaż dolnych drążków w drabinie poziomej	1	0,00	0,00	20,00
<u>Ścianki wspinaczkowe</u>				
31. Dokręcenie skałki wspinaczkowej	2	0,00	10,00	0,00



Zjazd na linie

32. Montaż ogranicznika na linie (początek zjazdu)	1	10,00	20,00	0,00
<u>Ruchoma belka</u>				
33. Wymiana ruchomej belki	1	285,00	65,00	55,00
34. Montaż krótkiego łańcucha	2	170,00	40,00	0,00
35. Wymiana przetrętego oczka w długim łańcuchu	4	20,00	16,00	32,00
36. Wymiana kapturka na nogę 9x9cm	4	40,00	8,00	8,00
<u>Huśtawka pojedyncza deska I</u>				
37. Wymiana nogi (4 -ta gratis przy pełnym zamówieniu)	3	1140,00	270,00	270,00
38. Wymiana zawiesia	2	110,00	40,00	40,00
39. Uzupełnienie/wyrównanie nawierzchni	1		zalecenie	
<u>Huśtawka pojedyncza deska II</u>				
40. Wymiana nogi	4	1440,00	80,00	120,00
41. Wymiana zawiesia	2	20,00	40,00	60,00
42. Uzupełnienie/wyrównanie nawierzchni	1		zalecenie	
<u>Huśtawka podwójna Maluch</u>				
43. Wymiana nogi	4	1440,00	360,00	360,00
44. Wypoziomowanie siedziska	1	10,00	20,00	0,00
<u>Kiwak Kogut</u>				
45. Wymiana siedziska	1	95,00	15,00	15,00
<u>Tablice rysunkowe</u>				
46. Wymiana nogi 205cm	1	300,00	75,00	75,00
47. Wymiana nogi 165cm	1	250,00	70,00	70,00
Ustabilizowanie nogi (proponujemy przeniesienie				
48. urządzenia na bardziej otwartą przetrzeń - w cenie	2	70,00	320,00	0,00
ustabilizowania przy pełnym zamówieniu)				
<u>Regulamin I (bliżej linarium)</u>				
49. Wymiana na nowy na metalowej nodze	1	650,00	120,00	130,00
<u>Linarium - piramida</u>				
50. Skrócenie liny pionowej	1	0,00	0,00	30,00
51. Pojawiające się przetrzacia w linach poziomych	1		do obserwacji	
<u>Palisada</u>				
52. Remont lub demontaż we wszystkich urządzeniach,	1 kpl.		zalecenie	
które są otoczone palisadą				

Suma: 21490,00 6546,00 6142,00

Razem netto: 21 490,00 zł 6 546,00 zł 6 142,00 zł

Razem netto po rabacie 10%: 19 341,00 zł 5 891,40 zł 5 527,80 zł

Razem netto: VAT 23%: **Razem brutto:**

Materiał: 19 341,00 zł 4 448,43 zł 23 789,43 zł

Montaż/demontaż: 11 419,20 zł 2 626,42 zł 14 045,62 zł

Transport: 800,00 zł 184,00 zł 984,00 zł

Razem brutto: 38 819,05 zł w cenę wliczony jest podatek VAT 23%

Czas realizacji: 8 tygodni od daty złożenia zamówienia

Gwarancja: 24 miesiące

GRUPA SATERNUS S.A.
 41-500 Chorzów, ul. Nowa 32

Istnieje również możliwość zamówienia samych części zamiennych do samodzielnego montażu.

NIP 627 273 25 13



ŚWIADECTWO PRZEPROWADZENIA COROCZNEJ KONTROLI GŁÓWNEJ

W dniu 26.05.2021 roku

na zlecenie:

Gmina Bodzentyn

z siedzibą przy ul. Suchedniowska 3 w Bodzentyn (26-010)

na placu zabaw zlokalizowanym:

przy ul. Słoneczna w Bodzentynie (Ruiny Zamku w Bodzentynie).

P. A. Sikora
Urząd Miasta i Gminy w Bodzentynie
Wpłynęło dn. 2021-05-31
nr PP 5957-2021
podpis

D. Pióro
Sobieraj

Autoryzowany Serwis Grupy Saternus przeprowadził kontrolę techniczną urządzeń zabawowych.

Kontrolą objęto:

- stan drewna
- połączenia śrubowe
- powierzchnię elementów drewnianych oraz ocynkowanych i lakierowanych
- sprawdzenie stanu warstwy impregnowanej
- połączenie przegubowe
- stabilność urządzeń
- nawierzchnie bezpieczne

Po przeglądzie wg w/w kryteriów firma Grupa Saternus S.A. zaświadcza, że stan w/w elementów nie zagraża bezpieczeństwu bawiących się dzieci. Urządzenia dopuszcza się do dalszej eksploatacji.

Zalecany termin następnego przeglądu technicznego: **Październik 2021 r.**

Zgodnie z Polską Normą PN-EN 1176-7 osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo na terenach rekreacyjno-sportowych zobowiązani są do regularnej kontroli obiektu.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub ewentualnych zagrożeń prosimy o telefoniczny kontakt pod numerem tel. **32 241 52 23** oraz e-mail: **serwis@saternus.pl**

Dyrektor Działu Serwisu
Natalia Nowak
Natalia Nowak

(Podpis i pieczęć przedstawiciela firmy)

GRUPA SATERNUS S.A.

41-500 Chorzów, ul. Nowa 32

Regon 242961290

NIP 627 273 25 13



ZALECENIA NORMY DOTYCZĄCE KONTROLI I KONSERWACJI (PN-EN 1176-7 p.6)

6.1 Zaleca się sprawdzanie i konserwowanie urządzenia i jego elementów zgodnie z instrukcjami producenta, z częstotliwością nie mniejszą niż jest przez niego zalecana (patrz EN 1176-1:2008, Rozdział 6).

6.2 Zaleca się sprawdzanie urządzenia i jego elementów w niżej podany sposób.

a) Oględziny codzienne

Oględziny codzienne umożliwiają stwierdzenie oczywistych zagrożeń, które mogą być wynikiem wandalizmu, zużycia lub warunków pogodowych, np. takich zagrożeń jak pęknięte części lub potłuczone butelki. W przypadku placów zabaw intensywnie użytkowanych lub narażonych na wandalizm może być konieczna codzienna kontrola.

b) Kontrola obsługi

Kontrola obsługi jest bardziej szczegółowym sprawdzeniem sprawności i stateczności urządzeń, szczególnie dotyczy to zużycia. Zaleca się wykonywanie kontroli z częstotliwością od 1 miesiąca do 3 miesięcy(...)

INSTRUKCJA POSTĘPOWANIA W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA USZKODZEŃ

- skontaktować się z serwisem producenta pod numerem **tel. 32 241 52 23 w. 122**

- zabezpieczyć urządzenie przed użytkownikami do czasu usunięcia uszkodzeń poprzez ogrodzenie budowlaną taśmą sygnalizacyjną z zawieszoną informacją o uszkodzeniu np. „UWAGA AWARIA URZĄDZENIA”

- zabezpieczyć uszkodzoną część urządzenia, stanowiącą zagrożenie dla bezpieczeństwa dzieci np. złamaną lub nadłamaną częścią drewnianą, wystającą ostrą częścią łączników metalowych itp.,

- w trakcie remontu części zniszczone wymienić na identyczne z użytymi przez producenta wyrobu.

ZALECENIA NORMY DOTYCZĄCE NAWIERZCHNI BEZPIECZNYCH NA PLACACH ZABAW

Aby urządzenia na placu zabaw były w pełni bezpieczne, konieczne jest wykonywanie nawierzchni amortyzującej upadek. Grubość nawierzchni powinna odpowiadać wysokości swobodnego upadku. Wysokość swobodnego upadku jest to największa odległość pionowa pomiędzy powierzchnią zderzenia (podłoże), a najwyższą możliwą powierzchnią podparcia ciała (np. górny podest urządzenia, górna belka w przepłotni, daszek jeżeli jest łatwo dostępny dla dziecka).

Huśtawki wahadłowe wymagają bezwzględnie wykonania podłoża bezpiecznego (np. piasek, żwir).

PN-EN 1176-1 podaje przykłady powszechnie stosowanych materiałów amortyzujących upadek i ich grubość.

Materiał	Grubość minimalna	Wysokość upadku
Darrí/gleba	-	mniej lub równe 100 cm
piasek wielkość ziarna od 0,2 do 2 mm	20 cm 30 cm	mniej lub równe 200 cm Od 200 cm do 300 cm
Żwir wielkość ziarna od 2 do 8 mm	20 cm 30 cm	mniej lub równe 200 cm Od 200 cm do 300 cm
Nawierzchnie gumowe	Należy dostosować właściwości amortyzujące gumy do wysokości upadku	

Uwaga: w przypadku materiału sypkiego należy dodać 10 cm zapasu, aby zrekompensować jego przesunięcia.